

ZERTIFIKAT

Andreas Rungger Partschillerhof

Völserried 17, I - 39050 Völs am Schlern
Betriebs-Nr. 1902609
EG-Kontroll-Nr. BZ-42725-AB

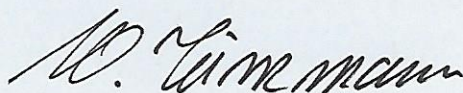
hat die Überprüfung über die Einhaltung der Vorgaben des Bioland e.V. - Verband für
organisch-biologischen Landbau erfolgreich bestanden.

Der Betrieb ist für folgende Bereiche zertifiziert:

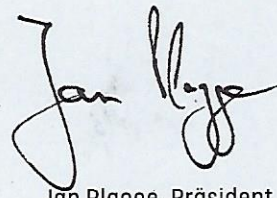
Pflanzenbau: Beerenobst; Grün-und Raufutter; Kräuter; Obst
Verarbeitung: Essig; Sirupe; Fruchtaufstriche; Fruchtzubereitungen; Senf

Dieses Zertifikat 1BT0K179MZJLS gilt bis zur Ausstellung eines neuen Zertifikates oder
Widerruf, längstens jedoch bis zum 31.01.2024.

Mainz, den 30.06.2022



Walter Heinzmann, Qualitätssicherung



Jan Plagge, Präsident



ZERTIFIKAT / CERTIFICATO

gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen
Certificato ai sensi dell'articolo 35, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/848 relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici

Teil I / *Parte I: Verbindliche Angaben / elementi obbligatori*

1. Nummer des Zertifikats / *Numero del certificato*: **127XIGTINU51C**
2. Unternehmer / *Operatore*
3. Unternehmer / *Operatore*
Andreas Rungger
Völserried 17
39050 Völs am Schlern
4. Kontrollstelle / *OdC*:
ABCERT GMBH SRL
Industriezone / zona industriale 1/5
I-39011 Lana
IT BIO 013
5. Tätigkeit(en) des Unternehmers oder der Unternehmergruppe /
Attività dell'operatore o del gruppo di operatori (selezionare le caselle pertinenti)
Produktion / Produzione
Aufbereitung / Preparazione
6. Erzeugniskategorie(n) gemäß Artikel 35 Absatz 7 der Verordnung (EU) 2018/848 des Europäischen Parlaments und des Rates (1) und Produktionsverfahren /
Categorie di prodotti di cui all'articolo 35, paragrafo 7, del regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio (1) e metodi di produzione (selezionare le caselle pertinenti)
 - a) unverarbeitete Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse, einschließlich Saatgut und anderes Pflanzenvermehrungsmaterial /
Vegetali e prodotti vegetali non trasformati, compresi sementi e altro materiale riproduttivo vegetale
 - **ökologische/biologische Produktion außer während des Umstellungszeitraums / produzione biologica, eccetto durante il periodo di conversione**
 - d) verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse, die zur Verwendung als Lebensmittel bestimmt sind /
Prodotti agricoli trasformati, inclusi prodotti di acquacoltura, destinati a essere utilizzati come alimenti
 - **Produktion ökologischer/biologischer Erzeugnisse / produzione di prodotti biologici**

Dieses Dokument wurde gemäß der Verordnung (EU) 2018/848 ausgestellt, um zu bestätigen, dass der Unternehmer die Anforderungen dieser Verordnung erfüllt. /

Il presente documento è stato rilasciato in conformità del regolamento (UE) 2018/848 per certificare che l'operatore o il gruppo di operatori (selezionare l'opzione opportuna) rispettano tale regolamento

7. Datum / *Data*, Ort / *luogo*
 30.06.2022, Lana

Nicole Sperber,
 Vorsitzende des Zertifizierungskomitees
 Presidente del Comitato di Certificazione

8. Zertifikat gültig /
Certificato valido
 vom / *dal* **30.06.2022**
 bis / *al* **31.01.2024**



PRD N° 153B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements

ABCERT srl ist eine durch Accredia akkreditierte Kontrollstelle. Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. Echtheit und Gültigkeit können Sie auf www.abcert.it unter „Zertifizierte Betriebe“ überprüfen. / ABCERT srl è un organismo di controllo accreditato da Accredia. Questo certificato è stato emesso in forma elettronica ed è valido senza firma. Autenticità e la validità può essere verificata sulla www.abcert.it "Aziende certificate".



Andreas Rungger

Völserried 17

39050 Völs am Schlern

Kontrollnummer / *n. operatore controllato*: : **BZ-42725-AB**

Zum Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 mit der Nummer /

secondo certificato ai sensi dell'articolo 35, paragrafo 1 con numero : **127XIGTINU51C**

Gültigkeitsdauer / *valido dal fino al*: **30.06.2022 - 31.01.2024**

Diese Angaben sind nur i.V. mit o.g. Zertifikat gemäß Artikel 35 der Verordnung (EU) 2018/848 gültig/ *queste informazioni sono valide sono se unite al certificato anorma dell'articolo 35 del regolamento (UE) 2018/848.*

Teil II / *Parte II*: Spezifische optionale Angaben / *elementi specifici opzionali*

Verzeichnis der Erzeugnisse / *Repertorio dei prodotti*

Aprikosen/albicocche	biologisch/biologico
Aronia/aronia	biologisch/biologico
Birnen/pere	biologisch/biologico
Erdbeeren/fragole	biologisch/biologico
Feigen/fichi	biologisch/biologico
Grün- und Raufutter/foraggio verde e grezzo	biologisch/biologico
Heidelbeeren/mirtilli	biologisch/biologico
Himbeeren/lamponi	biologisch/biologico
Holunder/sambuco	biologisch/biologico
Johannisbeeren/ribes	biologisch/biologico
Kiwi/actinidia	biologisch/biologico
Kräuter/erbe aromatische	biologisch/biologico
Pflaume/Zwetschge/susine	biologisch/biologico
Sonst. Obstanlagen/frutteti vari	biologisch/biologico
Süßkirschen/ciliegie	biologisch/biologico
Basilikumsalz/sale al basilico	biologisch/biologico
Basilikumsirup/sciroppo di basilico	biologisch/biologico
Beerenmix Aufstrich/composta di varie frutti a bacche	biologisch/biologico
Eingelegte Himbeeren/lamponi sciropati	biologisch/biologico
Erdbeeraufstrich/composta di fragola	biologisch/biologico
Erdbeersirup/sciroppo di fragola	biologisch/biologico
Fruchtaufstrich Aronia-Holunderblüte/composta di aronia e fiori di sambuca	biologisch/biologico
Fruchtsenfe/mostarde di frutti	biologisch/biologico
Heidelbeeraufstrich/composta di mirtilli neri	biologisch/biologico
Himbeeraufstrich/composta di lampone	biologisch/biologico
Himbeersalz/sale al lampone	biologisch/biologico
Himbeersirup/sciroppo di lamponi	biologisch/biologico
Himmelschlüsselaufstrich/composta di primula veris	biologisch/biologico
Himmelschlüsselsirup/sciroppo alla primula veris	biologisch/biologico
Holunderbeerenaufstrich/composta di bacche di sambuca	biologisch/biologico
Holunderbeersirup/sciroppo di bacche di sambuca	biologisch/biologico
Holunderblütenaufstrich/composta di fiori di sambuca	biologisch/biologico
Holunderblütensirup/sciroppo di fiori di sambuco	biologisch/biologico
Johannisbeerenaufstrich/composta di ribes	biologisch/biologico
Johannisbeersirup/sciroppo di ribes	biologisch/biologico
Kirschtaufstrich/composta di ciliegia	biologisch/biologico
Kräutersalz/sale alle erbe	biologisch/biologico
Latschensirup/sciroppo di pino mugo	biologisch/biologico
Lindenblütensirup/sciroppo ai fiori di tiglio	biologisch/biologico



Andreas Rungger

Völserried 17

39050 Völs am Schlern

Kontrollnummer / *n. operatore controllato*: : **BZ-42725-AB**

Zum Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 mit der Nummer /

secondo certificato ai sensi dell'articolo 35, paragrafo 1 con numero : **127XIGTINU51C**

Gültigkeitsdauer / *valido dal fino al*: **30.06.2022 - 31.01.2024**

Diese Angaben sind nur i.V. mit o.g. Zertifikat gemäß Artikel 35 der Verordnung (EU) 2018/848 gültig/ *queste informazioni sono valide sono se unite al certificato anorma dell'articolo 35 del regolamento (UE) 2018/848.*

Teil II / *Parte II*: Spezifische optionale Angaben / *elementi specifici opzionali*

Löwenzahnaufstrich/composta di tarassaco

biologisch/biologico

Löwenzahnsirup/ sciroppo al tarassaco

biologisch/biologico

Marillenaufstrich/composta di albicocca

biologisch/biologico

Pfefferminzsirup/sciroppo di menta

biologisch/biologico

Skiwassersirup/siroppo di lamponi e limone

biologisch/biologico

Wein-Himbeer-Essig/aceto di vino e lamponi

biologisch/biologico

Wein-Holunderblüten-Essig/aceto di vino e fiori di sambuca

biologisch/biologico

Zirbensirup/sciroppo di cirmolo

biologisch/biologico

Zitronenmelissisirup/sciroppo di melissa

biologisch/biologico

Informationen zur landwirtschaftlichen Fläche /

Informazioni sui terreni

Name des Erzeugnisses / *Nome del prodotto*

definiert als/definito come:

Fläche in Hektar /
Superficie in ettari

Ackerbau/seminativo

biologisch/biologico

0,1651

Obstbau - Anderes Obst/colt. arb. spec. - fichi

biologisch/biologico

0,002

Obstbau - Birne/colt. arb. spec. - pero

biologisch/biologico

0,002

Obstbau - Mehrjährige Kulturen (Beeren, Kiwi, Tafeltrauben)/colt. arb. spec. - lampone

biologisch/biologico

2,2308

Obstbau - Steinobst (Kirschen, Marillen

biologisch/biologico

0,2391

usw.)/colt. arb. spec. - drupacee

biologisch/biologico

3,1703

Wiese/prato

biologisch/biologico

3,1703